

**DECIJONI Nru 1/2023 TAL-KUNSILL TA' SHUBIJA
STABBILIT MILL-FTEHIM DWAR IL-KUMMERĆ U L-KOOPERAZZJONI BEJN L-
UNJONI EWROPEA U L-KOMUNITÀ EWROPEA TAL-ENERGIJA ATOMIKA,
MINN NAHA WAHDA, U R-RENJU UNIT TAL-GRAN BRITTANJA U L-IRLANDA TA'
FUQ, MIN-NAHA L-OHRA**

ta' 21 ta' Diċembru 2023

**fir-rigward tar-regoli tranzizzjonal ta' origini specifiċi għall-prodott
għall-akkumulaturi elettriċi u l-vetturi elettrifikati**

IL-KUNSILL TA' SHUBIJA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naħha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħha l-oħra, u b'mod partikolari l-Artikolu 68 tiegħu u l-Anness 5 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, fl-Anness 5 tiegħu, jipprevedi d-dħul fis-seħħi gradwali ta' regoli tal-origini specifiċi għall-prodott għall-akkumulaturi elettriċi u l-vetturi elettrifikati.
- (2) Tqajjem thassib dwar l-isfidi ppreżentati mill-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli għall-immuntar ta' vetturi elettriċi fl-Unjoni Ewropea u fir-Renju Unit.
- (3) Għalhekk, huwa xieraq li l-applikazzjoni tar-regoli tal-origini specifiċi għall-prodott għall-akkumulaturi elettriċi u l-vetturi elettriċi applikabbi sal-31 ta' Diċembru 2023 tiġi estiża sal-31 ta' Diċembru 2026. Mill-1 ta' Jannar 2027, se jaapplikaw ir-regoli tal-origini specifiċi għall-prodott għall-akkumulaturi elettriċi u l-vetturi elettriċi kif stabbiliti fl-Anness 3 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni.
- (4) L-ghan tar-regoli specifiċi għall-prodott għall-akkumulaturi elettriċi u l-vetturi elettriċi stabiliti fil-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni huwa li jiġi incenċiatif l-investiment fil-kapaċità tal-manifattura fl-Unjoni Ewropea u fir-Renju Unit. Jenħtieg li ma jiġi kkunsidrat l-ebda posponiment ulterjuri tar-regoli l-għoddha. Għalhekk, jenħtieg li l-emenda prevista telimina wkoll il-possibbiltà għal aktar bidliet fir-regoli tal-origini specifiċi għall-prodott għall-akkumulaturi elettriċi u l-vetturi elettrifikati sal-1 ta' Jannar 2032.

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

L-Artikolu 68 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 68

Emenda għal dan il-Kapitolu u l-Annessi tiegħu

1. Il-Kunsill ta' Shubija jista' jemenda dan il-Kapitolu u l-Annessi tiegħu, soġġett għall-paragrafu 2.
2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika għal:
 - (a) l-Anness 5 ta' dan il-Ftehim;

- (b) ir-regoli tal-origini specifici għall-prodott stabbiliti fl-Anness 3 għall-prodotti elenkti fl-Anness 5, sal-1 ta' Jannar 2032; u
- (c) dan l-Artikolu, sa fejn jirrigwarda l-Anness 3 għall-prodotti elenkti fl-Anness 5, u għall-Anness 5 sa Jannar 2032;

Madankollu, il-paragrafu 1 għandu japplika meta r-regoli tal-origini specifici għall-prodott stabbiliti fl-Anness 3 għall-prodotti elenkti fl-Anness 5, jew fl-Anness 5, jiġu emendati minħabba aġġornamenti tas-Sistema Armonizzata”.

Artikolu 2

L-Anness 5 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell u Londra, 21 ta' Dicembru 2023.

Għall-Kunsill ta' Shubija

Il-Kopresidenti

is-Sur Maroš ŠEFČOVIĆ

David CAMERON



ANNESS

“ANNESS 5

REGOLI TRANŽIZZJONALI SPEĆIFIČI GHALL-PRODOTT GHAL AKKUMULATURI ELETTRIČI U VETTURI ELETTRIFIKATI

Regoli interim speċifici għall-prodott applikabbi mid-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim sal-31 ta' Diċembru 2026

Għall-prodotti elenkti fil-kolonna 1 hawn taħt, ir-regola speċifika għall-prodott elenkata fil-kolonna 2 għandha tapplika għall-perjodu mid-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim sal-31 ta' Diċembru 2026.

Kolonna 1	Kolonna 2
Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (2017) inkluż deskriżzjoni speċifika	Regola tal-origini speċifika għall-prodott applikabbi mid-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim sal-31 ta' Diċembru 2026
85.07	<p>CTSH;</p> <p>Assemblaġġ ta' pakketti tal-batteriji minn ċelloli tal-batteriji jew moduli tal-batteriji mhux originarji;</p> <p>jew</p> <p>MaxNOM 70 % (EXW)</p>
- Ċelloli tal-batteriji, moduli tal-batteriji u partijiet tagħhom, maħsuba biex jiġu inkorporati f'akkumulatur elettriku tat-tip użat bħala s-sors primarju tal-enerġija elettrika għall-propulsjoni tal-vetturi tal-intestaturi 87.02, 87.03 u 87.04	<p>CTH;</p> <p>jew</p> <p>MaxNOM 70 % (EXW)</p>

Kolonna 1	Kolonna 2
Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata (2017) inkluż deskriżzjoni specifika	Regola tal-origini specifika għall-prodott applikabbi mid-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim sal-31 ta' Dicembru 2026
87.02-87.04	<p>MaxNOM 60 % (EXW)</p> <ul style="list-style-type: none"> - vetturi oħra, kemm b'magna b'kombustjoni interna kif ukoll b'mutur elettriku bhala muturi ghall-propulsjoni, ġhajr dawk kapaċi li jiġu ċċargjati billi jiġu pplaggjati ma' sors estern ta' elettriku ("ibridi"); - vetturi oħra, kemm b'magna bil-pistins b'kombustjoni interna bil-moviment alternat kif ukoll b'mutur elettriku bhala muturi ghall-propulsjoni, kapaċi li jiġu ċċargjati billi jiġu pplaggjati ma' sors estern ta' elettriku ("ibridi rikarikabbi"); - vetturi b'mutur elettriku biss għall-propulsjoni